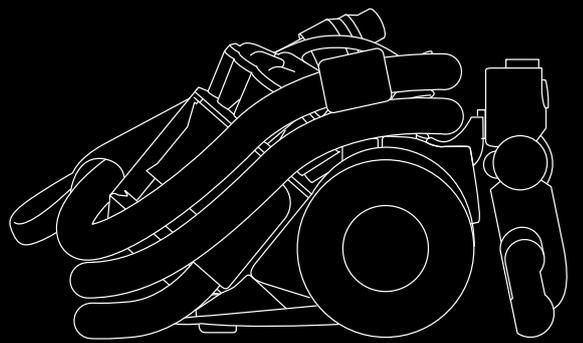


dyson

DC  
22



# Register for your 5 year guarantee

## Зарегистрируйте вашу 5-летнюю гарантию

After registering for your 5 year guarantee, your Dyson vacuum cleaner will be covered for parts and labour for 5 years from the date of purchase, subject to the terms of the guarantee. If you have any queries about your Dyson vacuum cleaner, call the Dyson Customer Care Helpline with your serial number and details of where/when you bought the vacuum cleaner. Your serial number can be found on your rating plate which is behind the clear bin™. Most queries can be solved over the phone by one of our trained Dyson Customer Care Helpline staff.

После регистрации 5-летней гарантии ваш пылесос Dyson находится на гарантийном обслуживании в течение 5 лет с момента покупки в соответствии с условиями и исключениями, указанными в гарантийном талоне. Если у вас возникнут какие-либо вопросы, позвоните в Службу Поддержки Клиентов Dyson, укажите серийный номер вашего пылесоса и где и когда вы его купили. Серийный номер пылесоса находится на наклейке со штрих-кодом, которая расположена за прозрачным контейнером для сбора пыли clear bin™. Большинство вопросов можно уладить по телефону с одним из квалифицированных сотрудников Службы Поддержки Клиентов Dyson.

**dyson** 

SERIAL NO. 241-UK- A

   230-240V 50Hz  
1400W 

FOR PATENT INFORMATION SEE OPERATING MANUAL 08451-36-01  
MADE IN MALAYSIA BY DYSON LIMITED MALMESBURY SN16 0RP UK

Note your serial number for future reference

Запишите ваш серийный номер на будущее



See back page for full contact details

Полная контактная информация на задней обложке

## GB GENERAL SAFETY PRECAUTIONS



### SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS APPLIANCE IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS VACUUM CLEANER

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

1. This machine is for domestic use only. Do not use outdoors or on wet surfaces.
2. Do not handle plug or appliance with wet hands.
3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
4. Do not use with damaged cable or plug. If the supply cable is damaged, it must be replaced by Dyson Ltd., our service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. If the vacuum cleaner is not functioning properly, has been dropped, damaged, left outdoors or immersed in liquid, do not use, contact the Dyson Helpline.
6. Do not use the cleaner if any parts appear to be faulty, missing or damaged.
7. Ensure all parts including cyclone are securely attached before use or carrying the machine.
8. This machine is not intended for use by persons (or children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
9. Do not leave machine when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before performing user maintenance, connecting or disconnecting the hose or changing accessories.
10. Store the machine indoors. Put the vacuum cleaner away after use with the cable stored safely, to prevent tripping hazards.
11. This machine is fitted with a thermal protection device. If any part of your machine becomes blocked it may cause the device to operate and automatically stop the machine. If this happens, the machine must be switched off, unplugged and allowed to cool down before attempting to check filters or for blockages. Ensure any blockage is cleared before re-starting the machine.
12. Turn off all controls before unplugging.
13. Do not unplug by pulling on the cable. To unplug, grasp the plug, not the cable.
14. Do not pull or carry by the cable, use the cable as a handle, close a door on the cable or pull the cable around sharp edges or corners. Do not run machine over the cable. Keep the cable away from heated surfaces.
15. The use of an extension cable is not recommended.
16. Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of the body away from openings and moving parts, such as the brushbar.
17. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
18. Take extra care when vacuuming on stairs; do not work with the vacuum cleaner above you on the stairs.
19. Keep the vacuum cleaner on the floor. Do not put the vacuum cleaner on chairs, tables etc.
20. Do not shake the machine or press the cyclone release button whilst carrying the machine, or it could fall and cause injury.
21. Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as petrol, or use in areas where they may be present.
22. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
23. Check to ensure your electricity supply matches that shown on the rating plate. The vacuum cleaner must only be used as rated.
24. Use only as described in this manual. Use only Dyson recommended attachments.
25. Do not use without clear bin™ and filters in place.
26. Do not lubricate any parts or carry out any maintenance or repair work other than that shown in this manual, or as advised by the Dyson Helpline.

## RU ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ



### СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ДАННЫЙ ПРИБОР ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИСТУПИТЬ К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ДАННОГО ПЫЛЕСОСА

При использовании электроприбором необходимо всегда соблюдать основные меры предосторожности, включая нижеследующие:

1. Данный прибор можно использовать только в помещении. Не включайте пылесос на улице и не используйте его для уборки влажных поверхностей.
2. Не беритесь за вилку или за устройство влажными руками.
3. Не разрешайте детям играть с пылесосом. Будьте крайне осторожны при использовании пылесоса детьми или поблизости от них.
4. Не пользуйтесь пылесосом, если поврежден кабель или вилка. Если сетевой кабель поврежден, во избежание неприятностей, его необходимо заменить в компании Dyson Ltd, у нашего сервисного агента или обратившись к специалисту, имеющему соответствующую квалификацию.
5. Если пылесос не работает должным образом, если его уронили, он поврежден, был оставлен на улице или попал в воду или другую жидкость, не используйте его. Обратитесь в службу поддержки компании Dyson.
6. Не пользуйтесь пылесосом, если какие-либо детали неисправны, отсутствуют или повреждены.
7. Перед использованием или переноской пылесоса, убедитесь, что все детали, включая циклонный пылеуловитель, надежно закреплены.
8. Лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лица, не имеющие достаточного опыта и знаний (или дети) должны использовать данное устройство только в присутствии человека, отвечающего за их безопасность, и после получения соответствующих инструкций и разъяснений с его стороны. Следите за детьми, чтобы они не играли с этим устройством.
9. Не оставляйте устройство включенным в сеть. Отключайте устройство от сети, когда оно не используется, а также перед выполнением работ по обслуживанию, подключением или отключением шланга и заменой принадлежностей.
10. Храните устройство в помещении. Чтобы не споткнуться о провод, после использования убирайте пылесос и сворачивайте сетевой кабель.
11. В данном пылесосе имеется устройство термозащиты. Если какая-либо деталь пылесоса блокируется, срабатывает это устройство и пылесос автоматически отключается. В этом случае необходимо выключить пылесос, отключить его от сети и дать ему остыть, прежде чем попытаться проверить фильтры или устранить засорения. Перед повторным включением пылесоса, убедитесь в том, что засорения устранены.
12. Прежде чем отключить пылесос от сети, выключите все элементы управления.
13. Не дергайте кабель, пытайтесь выключить пылесос. Отключая пылесос от сети, беритесь за вилку, а не за кабель.
14. Не тяните пылесос за кабель и не пользуйтесь им для переноски. Следите за тем, чтобы кабель не защемило дверью, и чтобы он не цеплялся за острые края или углы. Не наезжайте пылесосом на кабель. Держите кабель вдали от нагретых поверхностей.
15. Не рекомендуется использовать удлинители.
16. Следите, чтобы волосы или края одежды не попадали в отверстия или подвижные детали пылесоса, например в щетку.
17. Не вставляйте никакие предметы в отверстия. Не используйте пылесос, если отверстия заблокированы мусором.
18. Будьте крайне осторожны при уборке лестниц; не оставляйте пылесос на верхних ступеньках.
19. Ставьте пылесос на пол. Не ставьте его на стулья, столы и т.п.
20. Не трясите пылесос и не нажимайте на кнопку снятия циклона во время переноски пылесоса, он может упасть и травмировать вас.
21. Не пользуйтесь пылесосом для сбора легковоспламеняющихся или взрывоопасных жидкостей, таких как бензин, и не пользуйтесь пылесосом в местах, где могут находиться такие жидкости.
22. Не используйте пылесос для сбора горящего или тлеющего мусора, такого как сигареты, спички или горячий пепел.
23. Убедитесь в том, что напряжение в сети соответствует напряжению, указанному на табличке с техническими данными пылесоса. Пылесос должен подключаться только к сети с соответствующим напряжением.
24. Используйте пылесос только в соответствии с инструкциями. Используйте только насадки, рекомендованные компанией Dyson.
25. Не используйте пылесос, если не установлен контейнер clear bin™ или фильтры.
26. Не смазывайте детали прибора, не выполняйте работ по обслуживанию и ремонту, кроме указанных в данном руководстве или рекомендованных службой поддержки Dyson.



GB Do not pull on the cable.



Do not store near heat sources.



Do not use near naked flame.



Do not run over the cable.



Do not pick up water or liquids.



Do not pick up burning objects.



Do not use above you on the stairs.



Do not put hands near the brushbar when the machine is in use.

RU Не тяните за шнур.

Не храните пылесос вблизи от источников тепла.

Не используйте вблизи открытого огня.

Не пережимайте шнур.

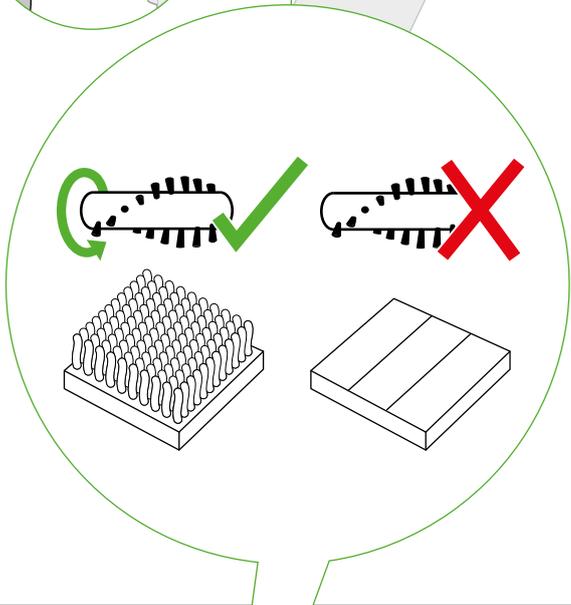
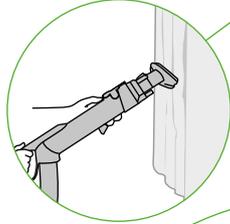
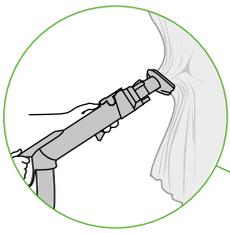
Не используйте для уборки воды или жидкостей.

Не используйте для уборки горящих предметов.

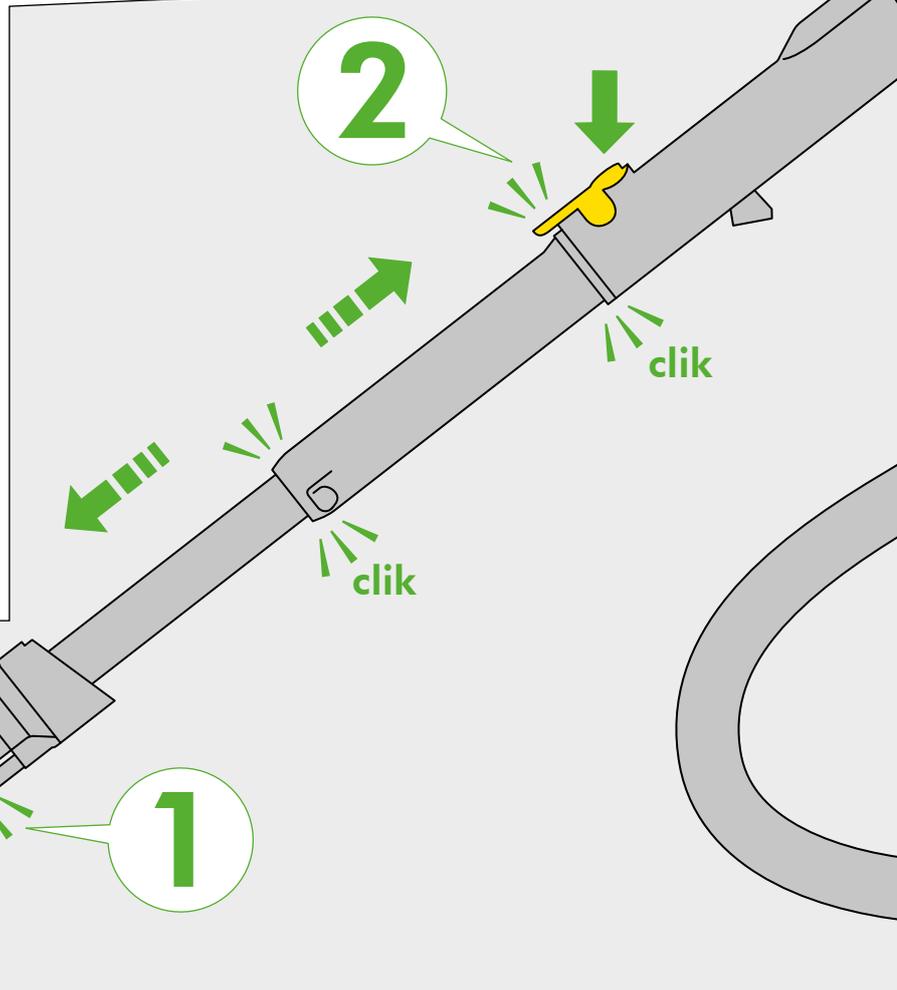
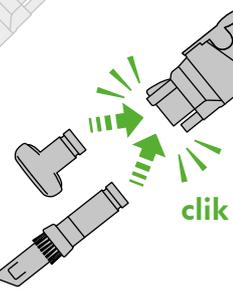
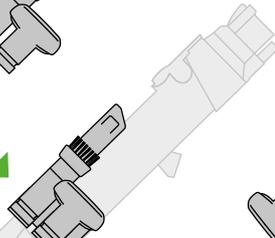
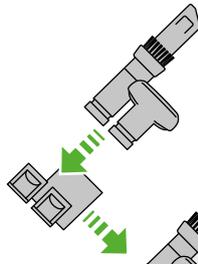
Не ставьте прибор выше себя на лестнице.

Не подносите руки к щетке, когда прибор включен.

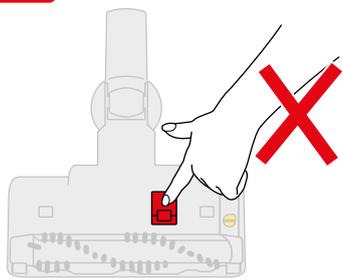
Power • Вкл/выкл



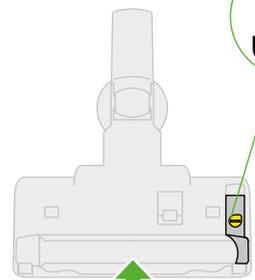
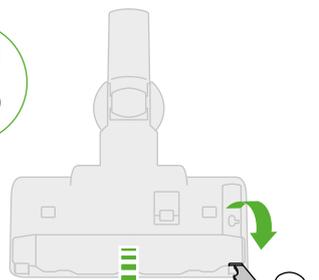
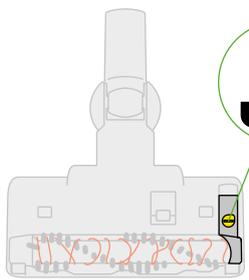
Tools • Насадки



Warning • Предостережение



Blockages • Устранение засоров

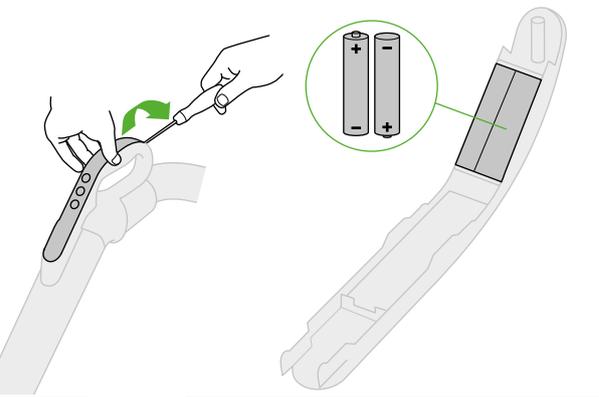


1

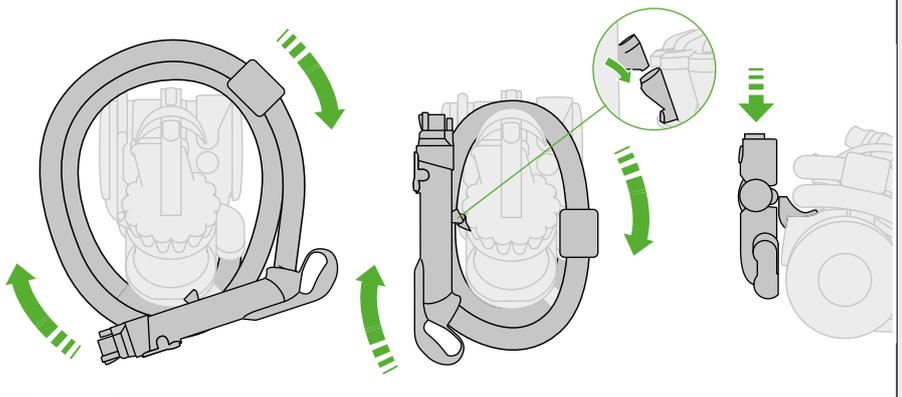
2

3

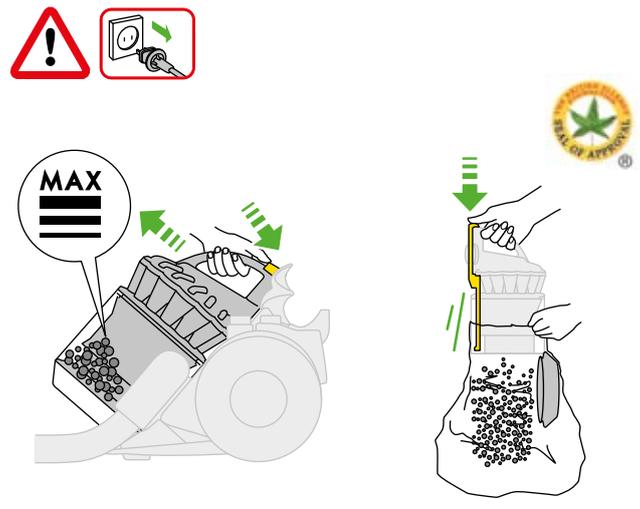
Batteries • Замена батареек



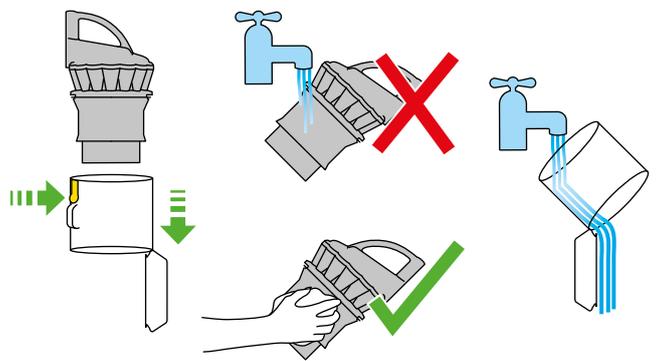
Storage • Хранение



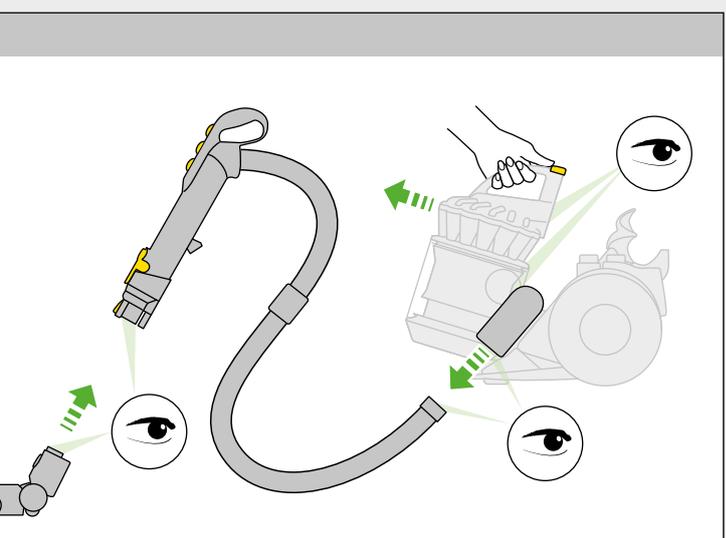
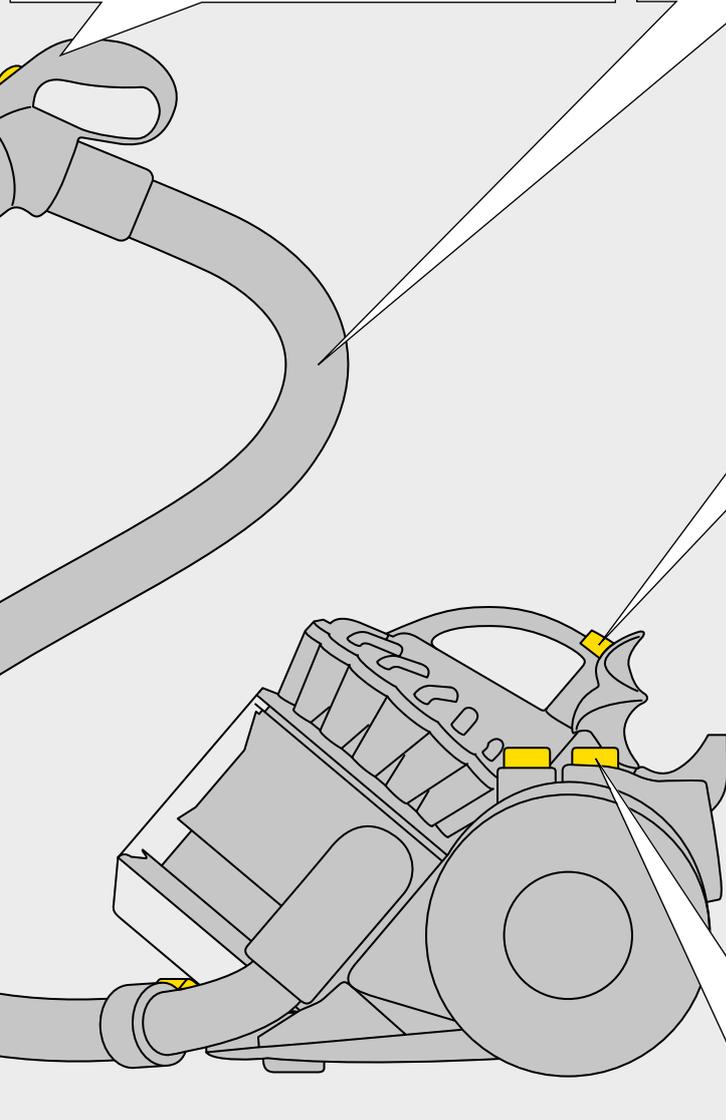
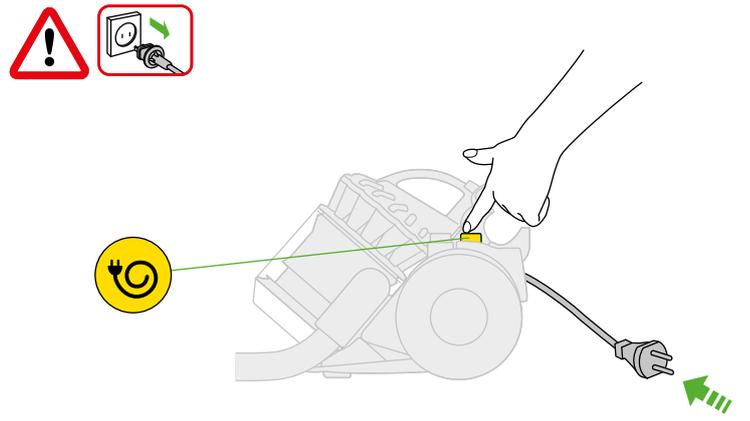
Emptying • Очистка контейнера



Cleaning • Очистка циклона

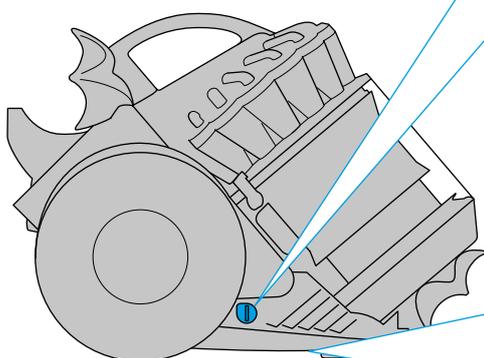
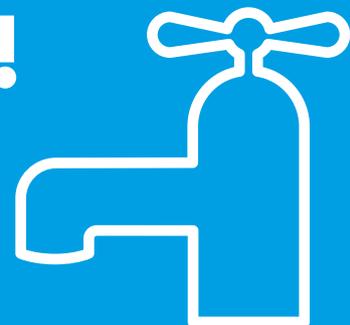


Cable • Шнур

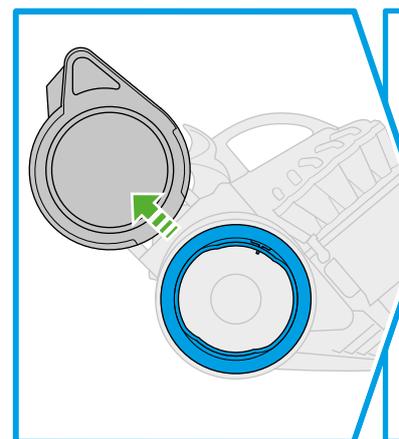
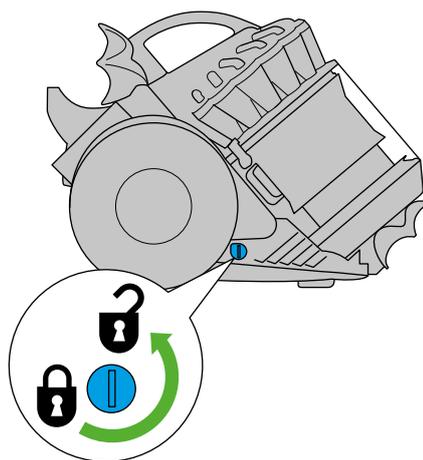


# IMPORTANT! ВАЖНО!

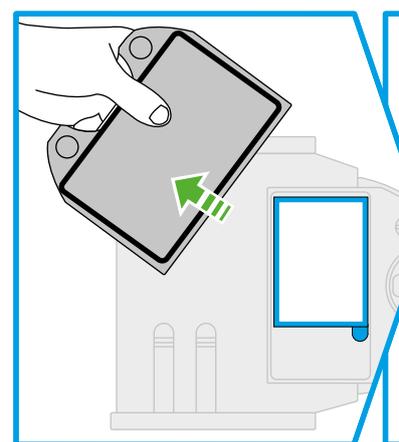
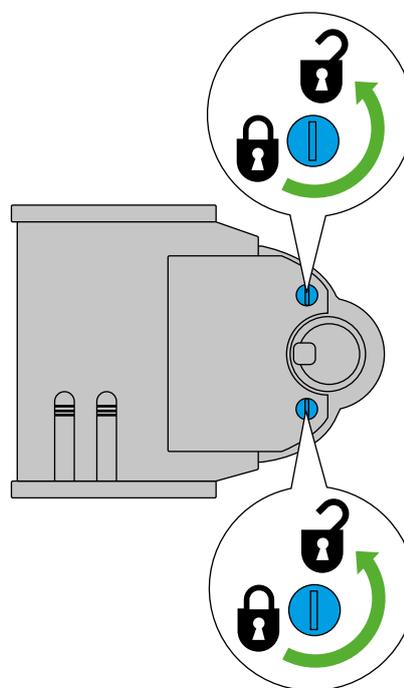
WASH FILTERS  
ПРОМЫВАЙТЕ ФИЛЬТРЫ



  **A** Filter • Фильтр

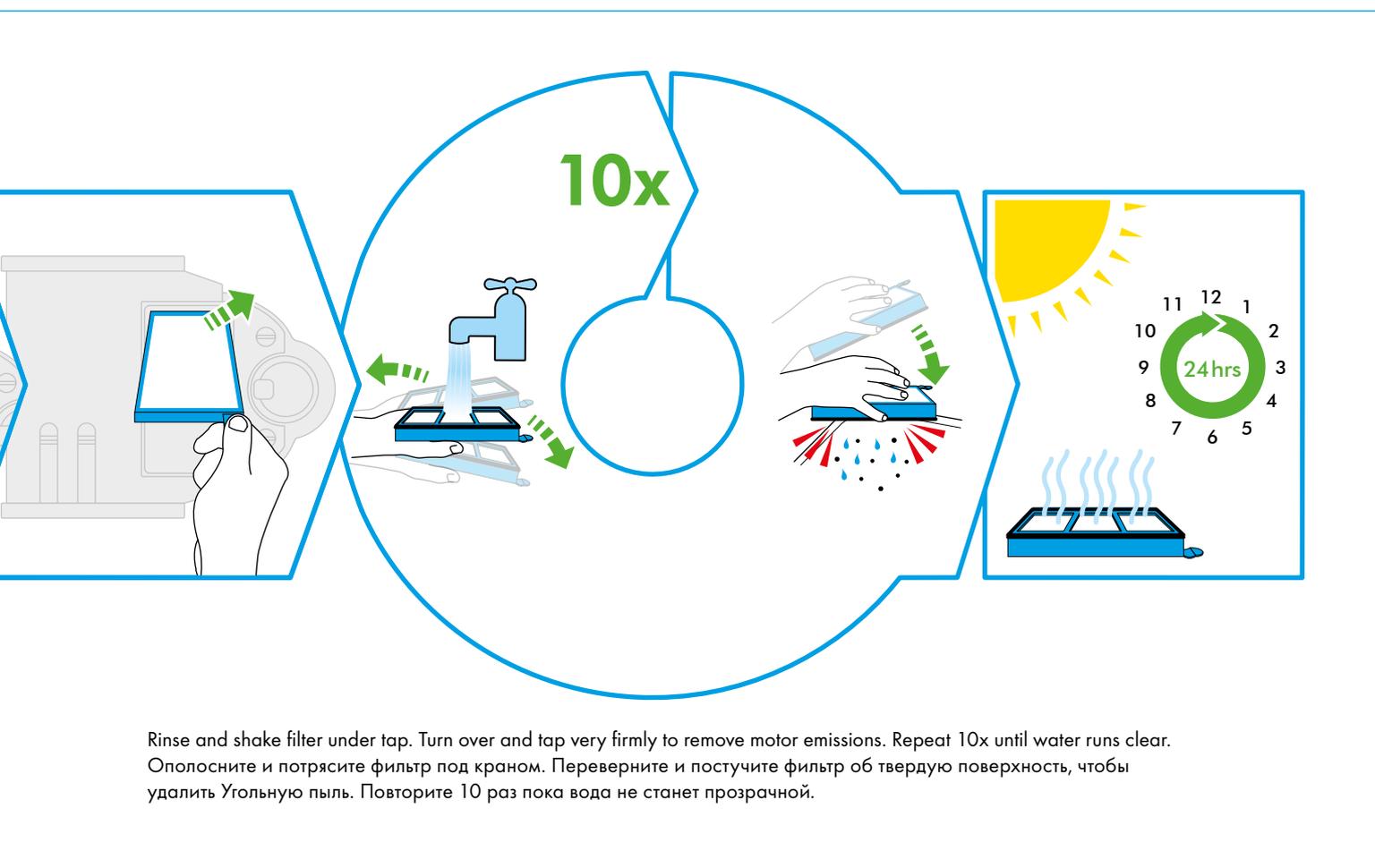
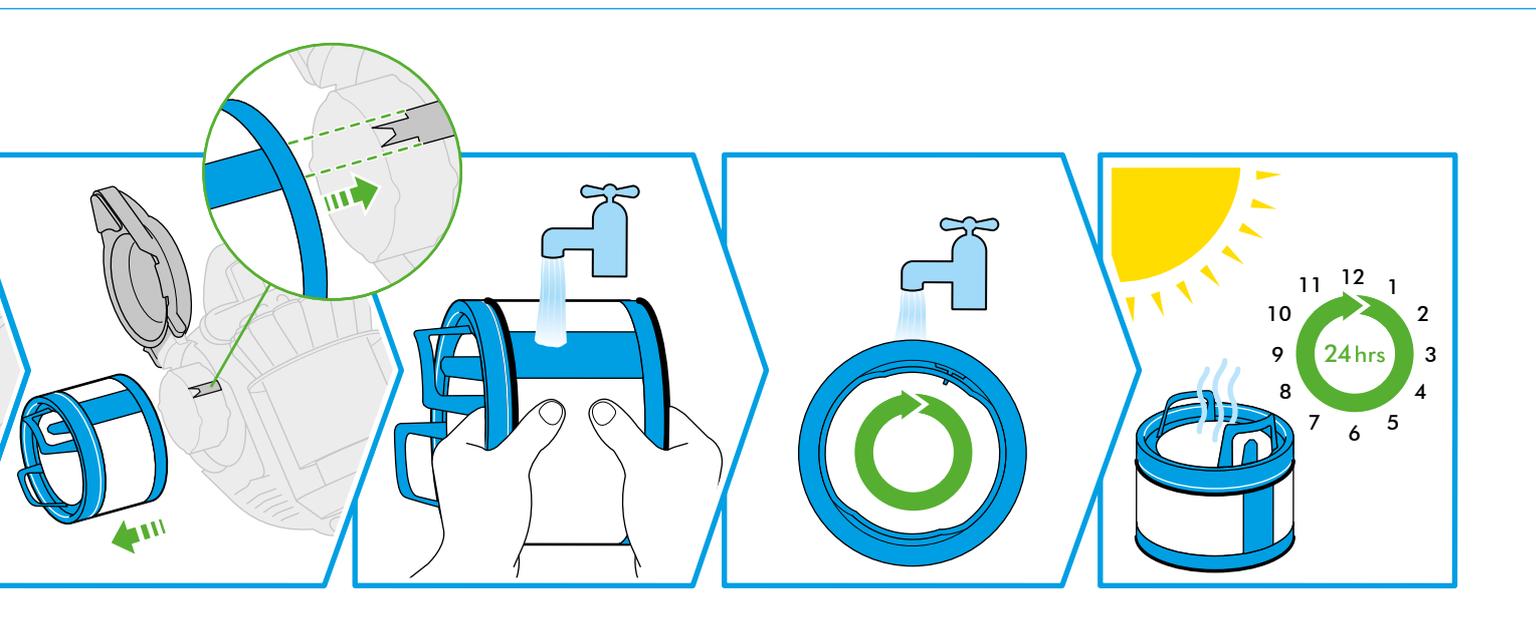


  **B** Filter • Фильтр

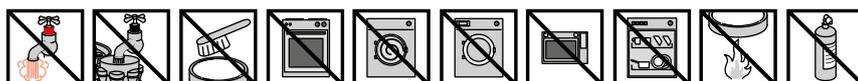


Refer to guidelines on your machine for filter washing requirements.

Обратитесь к инструкциям по промыванию фильтров на наклейках на вашем приборе.



Rinse and shake filter under tap. Turn over and tap very firmly to remove motor emissions. Repeat 10x until water runs clear.  
Ополосните и потрясите фильтр под краном. Переверните и постучите фильтр об твердую поверхность, чтобы удалить Угольную пыль. Повторите 10 раз пока вода не станет прозрачной.



## GB USING YOUR DYSON VACUUM CLEANER



### CAUTION:

- This vacuum cleaner's hose contains electrical connections: Do not use to suck up water or other liquids, do not immerse in water for cleaning. The hose should be checked regularly and must not be used if damaged.

### PLEASE NOTE:

- Fine dust such as plaster dust or flour should only be vacuumed in very small amounts.
- Do not use the machine to pick up sharp hard objects, small toys, pins, paper clips etc.
- Consult your flooring manufacturer's recommended instructions before vacuuming and caring for your floorings, rugs and carpets. Some carpets will fuzz if a rotating brushbar is used when vacuuming. If this happens, we recommend vacuuming in hard floors mode and consulting with your flooring manufacturer.
- The brushbar will re-set to 'ON' each time you start the machine. The brushbar will automatically stop if it becomes obstructed. If the brushbar stops during use, please refer to the blockages section.
- If used in a garage for car cleaning, care should be taken to wipe the soleplate and wheels with a dry cloth after vacuuming to clean off any sand, dirt or pebbles which could damage delicate floors.
- When vacuuming, certain carpets may generate small static charges in the clear bin™. These are entirely harmless and not associated with the main supply.
- To minimise any effect from this, do not put your hand or insert any object into the clear bin™ unless you have emptied it and rinsed it out with cold water.
- Only use parts recommended by Dyson; failure to do so could invalidate your guarantee.

## EMPTYING THE CLEAR BIN™



### CAUTION:

- Switch OFF and unplug the machine before emptying the bin.
- Empty as soon as the dirt reaches the level of the MAX mark – do not overfill. To remove the clear bin™ from the machine press the button at the rear of the carrying handle. To release the dirt, press the button again to open the bin. The British Allergy Foundation is a UK national charity with the aim of improving awareness, prevention and treatment of allergies. The British Allergy Foundation Seal of Approval is a UK registered trademark.

### PLEASE NOTE:

- Do not use the machine without the clear bin™ in place.
- Emptying into a bag is recommended for allergy sufferers.

## CLEANING THE CLEAR BIN™



### CAUTION:

- Do not immerse the whole cyclone in water or pour water into the cyclones.
- Ensure bin is completely dry before replacing.

### PLEASE NOTE:

- Do not use detergents, polishes or air fresheners to clean the bin.
- Do not put bin in a dishwasher.
- Clean the shroud with a cloth or dry brush to remove lint and dust.

## WASHING YOUR FILTERS



### CAUTION:

- Switch 'OFF' and unplug before removing the filters.
- Ensure filters are completely dry before refitting to machine.
- This machine has two filters, located as shown. It is important to check your filters regularly and wash at least every month according to instructions, to maintain performance. Filter B should be rinsed and tapped out until the water runs clean, then tapped out again to ensure all excess water is removed. This will normally require up to 10 rinse cycles. Please leave to dry completely for 24 hours.

### PLEASE NOTE:

- The filters may require more frequent washing if vacuuming fine dust.
- Do not use detergents to clean the filters.
- Do not put the filters in the dishwasher, washing machine, tumble dryer, oven, microwave or near an open flame.

## LOOKING FOR BLOCKAGES



### CAUTION:

- Switch OFF and unplug the machine before checking for blockages.
- Beware of sharp objects when clearing blockages.
- Refit all parts of the machine securely before using.

### PLEASE NOTE:

- Clearing blockages is not covered by your machine's limited guarantee. If any part of your machine becomes blocked, it may overheat and then automatically shut off.
- Unplug the machine and leave to cool down. Clear blockage before restarting.

## REPLACING BATTERIES



### CAUTION:

- Switch off and unplug vacuum cleaner before replacing the batteries.
- Replace both batteries at the same time and do not mix with other battery types.
- Do not install backwards or short circuit the batteries.
- Do not attempt to dismantle the batteries, charge them or put them in fire.
- Do not directly handle leaking batteries.
- Carefully follow all instructions and warnings provided with the new batteries.

### PLEASE NOTE:

- The batteries must be removed from the product before it is scrapped.
- The batteries must be disposed of in accordance with your local regulations.

**Please note: Small details may vary from those shown.**

## PRODUCT INFORMATION:

Product weight 7.2kg, 220V, 50 HZ, 1200W, cable length 5.0 metres, suction power 190 airwatts, bin capacity 1.2 litres, dimensions 291x263x402mm, noise level 84.6.

## RU ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПЫЛЕСОСА DYSON

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- В шланге данного пылесоса находятся электрические соединения. Не используйте его для уборки воды и других жидкостей и не погружайте в воду для очистки. Необходимо регулярно проверять шланг, и при наличии повреждений использовать его нельзя.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Мелкую пыль, такую как штукатурка или мука можно убирать пылесосом только в небольших количествах.
- Не пользуйтесь пылесосом для сбора острых твердых предметов, мелких игрушек, гвоздей, скрепок и т.п.
- Прежде чем приступить к чистке пылесосом напольного покрытия, паласов и ковров, проконсультируйтесь у производителя этих изделий и получите инструкции по их уборке с использованием пылесоса. Некоторые ковры распушаются, если их пылесосить с использованием вращающейся щетки. В этом случае мы рекомендуем пылесосить в режиме твердого напольного покрытия и проконсультироваться у производителя покрытия.
- Щетка устанавливается в положение "ON" («ВКЛ») при каждом включении пылесоса. Щетка будет автоматически остановлена при возникновении препятствия. Если щетка останавливается во время работы, обратитесь к пункту устранение засорений.
- Производя чистку автомобиля в гараже, не забудьте вытереть сухой тканью нижнюю поверхность и колеса, чтобы удалить с пылесоса остатки песка, загрязнений или гравия, которые могут повредить деликатные напольные покрытия.
- При уборке пылесосом некоторых ковров в контейнере clear bin™ может образовываться некоторое количество статического электричества. Это абсолютно безопасно и не связано с сетевым питанием.
- Чтобы свести к минимуму любые эффекты от этого, не залазьте руками в контейнер clear bin™ и не вставляйте в него никакие предметы до того, как вытряхните пыль из него и не сполоснете его холодной водой.
- Используйте только детали рекомендованные компанией Dyson; в противном случае гарантия будет признана недействительной.

## ОПУСТОШЕНИЕ КОНТЕЙНЕРА CLEAR BIN™

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Прежде чем опорожнить контейнер, выключите пылесос и отключите его от сети.
- Очищайте контейнер, как только достигнут уровень с отметкой MAX – не допускайте переполнения контейнера. Чтобы снять контейнер clear bin™ с пылесоса, нажмите кнопку позади ручки для переноски пылесоса. Чтобы удалить пыль, нажмите на кнопку еще раз и откройте контейнер. Данный продукт одобрен Британским фондом по борьбе с аллергией (British Allergy Foundation) – благотворительной организацией Великобритании, занимающейся изучением, профилактикой и лечением аллергических заболеваний. Печать одобрения Британского фонда по борьбе с аллергией – зарегистрированная торговая марка Великобритании.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Не используйте пылесос, если не установлен контейнер clear bin™.
- Лицам, страдающим аллергией, рекомендуется высыпать мусор из контейнера в пакет.

## ОЧИСТКА КОНТЕЙНЕРА CLEAR BIN™

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Не погружайте циклон полностью в воду и не наливайте в него воду.
- Прежде, чем поставить контейнер на место, вытрите его насухо.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Не используйте для чистки контейнера моющие средства, полироли или освежители воздуха.
- Не мойте контейнер в посудомоечной машине.
- Для удаления пуха и пыли с корпуса, протрите его тканью или сухой щеткой.

## ПРОМЫВКА ФИЛЬТРОВ

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Прежде чем снимать фильтры, выключите пылесос, установив переключатель в положение OFF.
- Прежде чем установить фильтры на пылесос, убедитесь в том, что они полностью высушены.
- В данном пылесосе имеются два фильтра, расположение которых вы можете увидеть на рисунке. Необходимо регулярно проверять фильтры и промывать их как минимум раз в месяц в соответствии с инструкциями – это позволит поддерживать пылесос в работоспособном состоянии. Фильтр «В» следует промыть и потрясти под проточной водой до тех пор, пока вода не будет прозрачной, затем еще раз встряхнуть, чтобы убедиться в том, что все излишки воды удалены из фильтра. Обычно требуется выполнить 10 циклов промывки. Оставьте фильтр на 24 часа для полного высыхания.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- При уборке мелкой пыли, возможно, потребуется выполнять очистку фильтра гораздо чаще.
- Не используйте моющие средства для очистки фильтров.
- Не мойте фильтры в посудомоечной или стиральной машине, не кладите их в сушильный барабан, духовой шкаф или микроволновую печь. Не сушите фильтры вблизи открытого огня.

## УСТРАНЕНИЕ ЗАСОРЕНИЙ

### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ:

- Перед устранением засорений установите переключатель в положение OFF и отключите пылесос от сети.
- При устранении засорений остерегайтесь острых предметов.
- Перед использованием пылесоса установите все детали на место.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Действие фирменной гарантии не распространяется на устранение засоров. Если какая-либо деталь пылесоса засорится, это может привести к перегреву и пылесос автоматически выключается.
- Отключите пылесос от сети и дайте ему остыть. Прежде чем снова включить пылесос, устраните засорения.

## ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

### ОСТОРОЖНО:

- Перед заменой батареек выключите пылесос и выдерните шнур из розетки.
- Заменяйте обе батарейки одновременно и не совмещайте разные типы батареек.
- Не вставляйте батарейки неправильной стороной и не коротите батарейки.
- Не пытайтесь разбирать или заряжать батарейки и не кладите их в огонь.
- Не прикасайтесь к потекшим батарейкам.
- Внимательно следуйте инструкциям и предостережениям на новых батарейках.

### ПОЖАЛУЙСТА, ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

- Удалите батарейки перед утилизацией прибора.
- Избавьтесь от батареек в соответствии с местными правилами и законами.

Пожалуйста, обратите внимание: Мелкие детали могут отличаться от показанных.

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Вес прибора 7,2 кг; 220V; частота 50 Hz; мощность 1200W; длина кабеля 5,0 м.; сила всасывания 190 аВатт; ёмкость контейнера 1,2 л.; габариты 291x263x402 мм; уровень шума 84,6 дБ.

Товар сертифицирован в соответствии с законом о защите прав потребителей. PCT AE25.

Сделано в Малайзии. Адрес изготовителя: Dyson Ltd, Tetbury Hill, Malmesbury, Wiltshire, SN16 0RP, UK

## CONFORMITY INFORMATION

A sample of this product has been tested and found to be in conformity with the following European Directives: 2006/95/EC Low voltage Directive, 2004/108/EC EMC Directive, 93/68/EEC CE Marking Directive.

This product is protected by the following intellectual property rights

### PATENTS/APPLICATIONS:

AU 637272; EP 0636338; JP 1948863; US 5,078,761; AU 697029; EP 0800360; JP 3449723; US 5,893,936; AU 736843; EP 1087688; JP 3550360; AU 2001240894; EP 1268076; JP 2003-528704; US 6,835,222; AU 2002226556; CA 2,439,250; EP 1370172; JP 2004-528876; US 6,991,666; AU 744408; EP 1361812; JP 2004-537336; US 7,278,181; AU 2003252873; CA 2,449,304; EP 1380247; JP 2004-100960; US 7,168,128; AU 2002233553; CA 2,439,247; EP 1365676; JP 2004-524097; US 2004-0078925; AU 2002225232; CA 2,438,079; EP 1361815; JP 3940082; US 6,974,488; JP 2007-152136; GB 2407022; JP 2004-023962; AU 2003-255837; EP 1551270; GB 2392827; JP 2004-023963; US 2004-023963; EP 1576719; GB 2396491; JP 2006-511186; US 2006-0132081; EP 1542574; EP 1664560; GB 2406146; JP 2007-506053; US 2007-230839; EP 1680858; JP 2007-506398; US 2007-0194637; AU 2005243851; CA 2,564,599; EP 1748848; GB 2413974; JP 2007-508967; US 2007-0175189; AU 2005244379; CA 2,566,071; EP 1748718; GB2413941; JP 2007-510099; US 2007-0226937; AU 2005243454; CA 2,566,406; EP 1748719; GB 2413942; JP 2007-512311; US 11/596,174; US 11/794,227; GB 2426726; WO 2006/125945; GB 2426473; WO 2006/125946.

### DESIGNS/DESIGN APPLICATIONS:

AU 301268; ED 217666-0001; GB 3016553; JP 1228173; US D518933; AU 301393; ED 241930-0001; GB 3017293; JP 1236657; US D526102; AU 301396; ED 241930-0002; GB 3017294; JP 1236658; US D537219; AU 301394; ED 241930-0003; GB 3017295; JP 1236659; US D519,696; AU 314889; GB 4000251; JP 1311067; ED 701701-0001.

Equivalent patents, registered designs and applications exist in other countries.



# IMPORTANT! ВАЖНО!

## WASH FILTERS ПРОМЫВАЙТЕ ФИЛЬТРЫ



Refer to guidelines on your machine for filter washing requirements.

Обратитесь к инструкциям по промыванию фильтров на наклейках на вашем приборе.



**Служба информационной  
и технической поддержки:**  
[www.dyson.com.ru](http://www.dyson.com.ru) / [info@dyson.ru](mailto:info@dyson.ru)  
**495 380 12 12 (в рабочее время)**  
**Сервисное обслуживание: 495 755-85-20**  
129110, Россия, Москва, Пр.Мира д.56/1

### **Dyson Customer Care**

If you have a question about your Dyson vacuum cleaner, call Dyson Customer Care with your serial number and details of where and when you bought the vacuum cleaner, or contact us via the Dyson website. The serial number can be found on the main body of the vacuum cleaner behind the clear bin™.

### **ЗАБОТА КОМПАНИИ DYSON О ПОКУПАТЕЛЕ**

Если у вас есть вопросы, касающиеся пылесоса Dyson, вы можете позвонить в службу поддержки компании Dyson, назвав серийный номер, и указав где/когда вы приобрели пылесос, или связаться с нами через веб-сайт компании Dyson. Серийный номер указан на корпусе пылесоса за контейнером clear bin™.

Большинство вопросов можно разрешить по телефону с помощью сотрудников нашей службы поддержки.

Если вам нужна помощь, позвоните в службу поддержки компании Dyson и мы сможем обсудить варианты решения проблемы. Если ваш пылесос на гарантии и нуждается в ремонте, он будет отремонтирован бесплатно.